wellcore®

Well-being made to measure

WELLCORE is born from the fundamental pillars of life: health and well-being. With the goal of making you feel good, WELLCORE offers you the peace of mind and confidence of knowing that you take care of yourself as much as you deserve in your daily life.

WELLCORE is a new brand offered exclusively by the Bunzl Group. As a company with extensive experience in the market and in health-related areas, Bunzl understands the need to bring personal care and well-being to people in a simple and affordable way.

Our pace of life does not stop and our well-being is constantly at stake, so it is vital to have products that guarantee a good balance. In our brand you will find a wide range of equipment to take care of yourself in a quick and easy way.

We are always working with new innovations and the latest technologies. You will discover modern and intuitive equipment that you can incorporate into every moment of your day to achieve that extra well-being you were looking for.

You don't have to worry, WELLCORE has arrived to simplify your idea of taking care of yourself. It's time to take care of yourself!

# MANUAL DE USUARIO
# User's manual / Manuel de l'utilisateur / Manuale d'uso / Benutzerhandbuch / Manual do Utilizador

## Venda Neuromuscular/ Kinesiology Tape / Bandage neuromusculaire / Bandagem Neuromuscular / Kineslologie Tape / Bendaggio Neuromuscolare

| MODELO/MODEL | REFERENCIA/REFERENCE | COLOR/COLOUR |
|---|---|---|
| WMD82-BK | WLLC1144-BK | BLACK |
| WMD82-LB | WLLC1144-LB | LIGHT BLUE |
| WMD82-PK | WLLC1144-PK | PINK |
| WMD82-SK | WLLC1144-SK | SKIN |

ES

**DESCRIPCIÓN:** Venda elástica de algodón con adhesivo acrílico. Ejerce tracción en la piel o músculo sobre el que se aplique, gracias a la fusión en caliente con capacidad de retroceso longitudinal, tras ser aplicado.

**FINALIDAD:** Tratamiento de dolencias, hinchazón y tensiones causadas por lesiones musculares deportivas. Promueve la circulación sanguínea. Producto bajo supervisión de un médico o fisioterapeuta.

**MODO DE EMPLEO:** Aplicar sobre una piel limpia, seca y sin heridas. Cortar la venda elástica a la longitud deseada. Aplicar la venda extendiéndola en función de la zona a tratar y al efecto deseado. Con el debido cuidado para mantener lisa y extendida la superficie cutánea subyacente. El vendaje puede utilizarse incluso durante varios días seguidos. Se recomienda dejar el vendaje en manos de un médico o fisioterapeuta.

**PRECAUCIONES - ALMACENAMIENTO:**

- Producto de un solo uso. No reutilizar.
- Evitar las tensiones excesivas. Si se observa sensación de compresión muy fuerte indica que la venda está demasiado apretada.
- No apretar demasiado en circular. No estire demasiado la cinta. El adhesivo ha sido probado dermatológicamente, pero no aplicar en caso de piel atópica o hiper sensibilidad cutánea. Retirar en caso de reacción alérgica para evitar irritación o picor.
- El producto no es estéril. No usar sobre heridas abiertas.
- Mantener alejado, fuera del alcance de los niños.
- Utilizar preferentemente antes de la fecha indicada en el embalaje. Cualquier reacción adversa e incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente (AEMPS).
- Evite las altas temperaturas y la humedad.

**ESPECIFICACIONES:**

| | |
|---|---|
| Tamaño (sin estirar) | 5 m de longitud y 5 cm de anchura |
| Tamaño (estirada) | 9 m de longitud y 5 cm de anchura |
| Tamaño (rollo) | 7cm de diámetro x 5 cm |
| Peso | 85 g |
| Composición | 95% Algodón, 5% Spandex. Pegamento acrílico hipoalergénico |
| Reutilización | NO, un solo uso |
| Caducidad | 5 años sin abrir |

EN

**DESCRIPTION:** Cotton elastic bandage with acrylic adhesive. It gives traction on the skin or muscle to which it is applied, thanks to the hot fusion with the ability to recoil longitudinally, after being applied.

**PURPOSE:** Treatment of ailments, swelling and tensions caused by sports muscle injuries. Promotes blood circulation. Product under the supervision of a physician or physiotherapist.

**HOW TO USE:** Apply to clean, dry skin without wounds. Cut the elastic bandage to the desired length. Apply the bandage by spreading it according to the area to be treated and the desired effect. With due care to keep the underlying skin surface smooth and extended. The bandage can even be used for several days in a row. It is recommended to use the bandage under the advice of a doctor or physiotherapist.

**PRECAUTIONS - STORAGE:**

- Single-use product. Do not reuse.
- Avoid excessive tensions. If you see a very strong compression sensation, it indicates that the bandage is too tight.
- Do not squeeze too tightly in circulation. Do not overstretch the tape. The adhesive has been dermatologically tested, but do not apply in case of atopic skin or skin hypersensitivity. Remove in case of allergic reaction to avoid irritation or itching.
- The product is not sterile. Do not use on open wounds.
- Keep away, out of reach of children.
- Preferably use before the date indicated on the packaging. Any adverse reactions and serious incidents related to the product should be reported to the manufacturer and the competent authority (AEMPS).
- Avoid high temperature & moisture.

**SPECIFICATIONS:**

| | |
|---|---|
| Size (unstretched) | 5 m in length and 5 cm in width |
| Size (stretched) | 9 m in length and 5 cm in width |
| Size (roll) | 7 cm diameter x 5 cm |
| Weight | 85 g |
| Composition | 95% Cotton, 5% Spandex. Hypoallergenic Acrylic Glue |
| Reuse | NO, single use |
| Shelf life | 5 years unopened |

FR

**DESCRIPTION :** Bandage élastique en coton avec adhésif acrylique. Il exerce une traction sur la peau ou le muscle sur lequel il est appliqué, grâce à la fusion à chaud avec la capacité de reculer longitudinalement, après avoir été appliqué.

**BUT :** Traitement des maux, gonflements et tensions causés par les blessures musculaires sportives. Favorise la circulation sanguine. Utiliser sous la supervision d'un médecin ou d'un physiothérapeute.

**MODE D'EMPLOI :** Appliquer sur une peau propre et sèche sans plaies. Coupez le bandage élastique à la longueur souhaitée. Appliquez le pansement en l'étalant en fonction de la zone à traiter et de l'effet recherché. Avec le soin nécessaire pour garder la surface de la peau sous-jacente lisse et étendue. Le bandage peut même être utilisé pendant plusieurs jours d'affilée. Il est

**PRÉCAUTIONS - STOCKAGE :**

- Produit à usage unique. Ne pas réutiliser.
- Évitez les tensions excessives. Si vous constatez une très forte sensation de compression, cela indique que le bandage est trop serré.
- Ne serez pas trop fort en circulation. N'étirez pas trop le ruban. L'adhésif a été testé dermatologiquement, mais ne pas appliquer en cas de peau atopique ou d'hypersensibilité cutanée. Retirer en cas de réaction allergique pour éviter les irritations ou les démangeaisons.
- Le produit n'est pas stérile. Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes.
- Tenir hors de portée des enfants.
- À utiliser de préférence avant la date indiquée sur l'emballage. Tout effet indésirable et incident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente (AEMPS).
- Évitez les températures élevées et l'humidité.

**SPÉCIFICATIONS :**

| | |
|---|---|
| Taille (non étiré) | 5 m de longueur et 5 cm de largeur |
| Taille (étirée) | 9 m de longueur et 5 cm de largeur |
| Taille (rouleau) | 7 cm de diamètre x 5 cm |
| Poids | 85 g |
| Composition | 95% coton, 5% élasthanne. Colle acrylique hypoallergénique |
| Réutilisation | NON, à usage unique |
| Durée de conservation | 5 ans non ouvert |

## PT

**DESCRIÇÃO:** Banda elástica de algodao com adesivo acrílico. Exerce tragao sobre a pele ou músculo sobre o qual é aplicada, gragas á fusao a quente com capacidade de recuo longitudinal após a aplicagao.

**FINALIDADE PREVISTA:** Tratamento de doengas, inchago e tensoes causadas por lesoes musculares desportivas. Promove a circulagao sanguínea. Produto sob a supervisao de um médico ou fisioterapeuta.

**MODO DE EMPREGO:** Aplicar na pele limpa, seca e sem feridas. Corte a banda elástica no comprimento desejado. Aplique a banda estendendo de acordo com a área a ser tratada e o efeito desejado. Com o devido cuidado para manter a superficie da pele subjacente lisa e estendida. A banda pode até ser usada vários dias seguidos. Recomenda-se deixar o curativo nas maos de um médico ou fisioterapeuta.

**PRECAUÇÕES - ARMAZENAMENTO:**
- Produto descartável. Nao reutilize.
- Evite tensoes excessivas. Se for observada urna sensagao de compressao muito forte, isso indica que a banda está muito apertada.
- Nao aperte muito para circular. Nao estique demais a fila. O adesivo foi dermatologica mente testado, mas nao se aplica em caso de pele atópica ou hipersensibilidade cutanea. Remova em caso de reagao alérgica para evitar irritagao ou coceira.
- O produto nao é estéril. Nao use em feridas abertas.
- Mantenha lora do alcance das criangas.
- Use de preferencia antes da data indicada na embalagem. Oualquer reagao adversa e incidente grave relacionado com o produto deve ser comunicado ao fabricante e á autoridade competente (AEMPS).
- Evite temperaturas e humidade elevadas.

**SPECIFICHE:**

| | |
|---|---|
| Tamanho (nao esticado) | 5 m de comprimento e 5 cm de largura |
| Tamanho (alongado) | 9 m de comprimento e 5 cm de largura |
| Tamanho (rolo) | 7cm diâmetro x 5 cm |
| Peso | 85 g |
| Composigao | 95% Algodao, 5% Elastano. Cola acrílica hipoalergénica |
| Reutilizagao | Nao, uso único |
| Validade | 5 anos fechado |

## DE

**BESCHREIBUNG:** Elastische Baumwollbandage mit Acrylkleber. Es übt Zug auf die Haut oder den Muskel, auf dem es aufgetragen wird, dank der Heißschmelz mit Längs Rückzieh Kapazität, nach dem sie angewendet wird in Längsrichtung zurückzuzieht.

**ZWECK:** Behandlung von Beschwerden, Schwellungen und Verspannungen, die durch Sportmuskelverletzungen verursacht werden. Fördert die Durchblutung. Produkt unter

**WIE BENUTZT MAN:** Auf saubere, trockene Haut ohne Wunden auftragen. Schneiden Sie die elastische Bandage auf die gewünschte Länge zu. Legen Sie den Verband an, indem Sie ihn entsprechend der zu behandelnden Stelle und dem gewünschten Effekt verteilen. dé de laisser le bandage aux soins d'un médecin ou d'un kinésithérapeute. Mit der gebotenen Sorgfalt, um die darunter liegende Hautoberfläche glatt und gestreckt zu halten. Der Verband kann sogar mehrere Tage hintereinander verwendet werden. Es wird empfohlen, den Verband in den Händen eines Arztes oder Physiotherapeuten zu belassen.

**VORSICHTSMASSNAHMEN - LAGERUNG:**
- Einwegprodukt. Nicht wiederverwendbar.
- Vermeiden Sie übermäßige Spannungen. Wenn Sie ein sehr starkes Kompressionsgefühl beobachten, deutet dies darauf hin, dass der Verband zu eng ist.
- Ziehen Sie das Band nicht zu fest in kreisenden Bewegungen an. Dehnen Sie das Band nicht zu sehr. Der Haftkleber wurde dermatologisch getestet, kann aber nicht bei atopischer Haut oder Hautüberempfindlichkeit angewendet werden. Bei allergischer Reaktion entfernen, um Reizungen oder Juckreiz zu vermeiden.
- Das Produkt ist nicht steril. Nicht auf offene Wunden anwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vorzugsweise vor dem auf der Verpackung angegebenen Datum verwenden. Alle Nebenwirkungen und schwerwiegenden Vorkommnisse im Zusammenhang mit dem Produkt sollten dem Hersteller und der zuständigen Behörde (AEMPS) gemeldet werden.
- Vermeiden Sie hohe Temperaturen und Feuchtigkeit.

**TECHNISCHE DATEN:**

| | |
|---|---|
| Größe (ungedehnt) | 5 m in der Länge und 5 cm in der Breite |
| Größe (gedehnt) | 9 m in der Länge und 5 cm in der Breite |
| Größe (Rolle) | 7cm Durchmesser x 5 cm |
| Gewicht | 85 g |
| Zusammensetzung | 95% Baumwolle, 5% Elasthan. Hypoallergener Acrylkleber |
| Wiederverwendung | NEIN, Einwegprodukt |
| Haltbarkeit | 5 Jahre ungeöffnet |

## IT

**DESCRIZIONE:** Benda elastica in cotone con adesivo acrilico. Esercita trazione sulla pelle o sul muscolo su cui viene applicato, grazie alla fusione a caldo con la capacità di esercitare trazione longitudinalmente, dopo essere stato applicato.

**SCOPO:** Trattamento di disturbi, gonfiori e tensioni causate da lesioni muscolari sportive. Favorisce la circolazione sanguigna. Prodotto da utilizzare sotto la supervisione di un medico o di un fisioterapista.supervision of a physician or physiotherapist.

**MODO D'USO:** Applicare sulla pelle pulita, asciutta e senza ferite. Tagliare la benda elastica alla lunghezza desiderata. Applicare il bendaggio stendendolo in base alla zona da trattare e all'effetto desiderato con la dovuta cura per mantenere la superficie cutanea sottostante liscia ed estesa. La benda può essere utilizzata anche per diversi giorni consecutivi. Si consiglia l'utilizzo da parte di un medico o di un fisioterapista.

**PRECAUZIONI - CONSERVAZIONE:**
- Prodotto monouso. Non riutilizzare.
- Evitare tensioni eccessive. Se si nota una sensazione di compressione molto forte, indicare che la benda è troppo stretta.
- Non stringere troppo circolarmente. Non allungare eccessivamente il nastro. L'adesivo è stato dermatologicamente testato, ma non si applica in caso di pelle atopica o ipersensibilità cutanea. Rimuovere in caso di reazione allergica per evitare irritazioni o prurito.
- Il prodotto non è sterile. Non utilizzare su ferite aperte.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare preferibilmente prima della data indicata sulla confezione. Eventuali reazioni avverse e incidenti gravi relativi al prodotto devono essere segnalati al fabbricante e all'autorità competente (AEMPS).
- Evitare le alte temperature e l'umidità.

**SPECIFICHE:**

| | |
|---|---|
| Dimensioni (non allungate) | 5 m di lunghezza e 5 cm di larghezza |
| Dimensioni (allungate) | 9 m di lunghezza e 5 cm di larghezza |
| Dimensioni (rotolo) | 7 cm di diametro x 5 cm |
| Peso | 85 g |
| Composizione | 95% cotone, 5% elastan. Colla acrilica ipoallergenica |
| Riutilizzo | NO, monouso |
| Periodo di validità | 5 anni non aperto |


**QUIRUMED S.L.U CIF B97267405**
C/ CORRETGER, 117. PQ EMP. TÁCTICA - PATERNA. 46980.
VALENCIA (SPAIN)

**WUXI WEMADE HEALTHCARE PRODUCTS CO., LTD**
NO. 1060, ANTAI 3 ROAD AN TOWN, XISHAN DISTRICT
WUXI CITY, JIANGSU PROVINCE, 214105, CHINA

EC REP **SUNGO EUROPE B.V.** FASCINATIO BOULEVARDS 522, UNIR 1,7,
2909VA CAPELLE AAN DEN USSEL, THE NETHERLANDS

UKRP **SUNGO CERTIFICATION COMPANY LIMITED** UNIT G25 WATER-
FRONTSTUDIOS 1 DOCK ROAD. LONDON UNITED KINGDOM,
E16 1A H